

supersonic nural



---

**Návod k použití (CZ) / Návod na použitie (SK)**

**dyson**

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ V TOMTO NÁVODU A NA SPOTŘEBIČI

Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní opatření, včetně následujících:

## VAROVÁNÍ

### SPOTŘEBIČ, FILTR A NÁSTAVCE OBSAHUJÍ MAGNETY

1. Nepřibližujte k lékařským implantátům, jako jsou kardiostimulátory nebo defibrilátory, protože tato zařízení mohou být ovlivněna silným magnetickým polem. Magnety mohou mít vliv i na platební karty a elektronická paměťová média.

## VAROVÁNÍ

### TATO UPOZORNĚNÍ PLATÍ PRO SPOTŘEBIČ A TAKÉ PRO VŠECHNY NÁSTAVCE, PŘÍSLUŠENSTVÍ, NABÍJEČKY A SÍŤOVÉ ADAPTÉRY, JSOU-LI K DISPOZICI.

### OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

2. Tento spotřebič společnosti Dyson mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi nebo nedostatkem znalostí a zkušeností pouze v případě, že jsou pod dozorem nebo jim odpovědná osoba poskytla příslušné pokyny a informace týkající se bezpečného používání spotřebiče a možných rizik s tím spojených. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
3. Nedovolte, aby si děti s tímto spotřebičem hrály. Pokud budou spotřebič používat malé děti nebo osoba v jejich blízkosti, je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem hrát.
4. **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu. 
5. Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit nebo opravit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
6. Tento spotřebič má nesamoochrannou tepelnou pojistku, která brání přehřátí. Pokud se spotřebič vypne, vytáhněte kabel ze síťové zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
7. **UPOZORNĚNÍ:** Aby nevzniklo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento spotřebič nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, například časovače, ani být připojen k obvodu, který dodavatel energie pravidelně zapíná a vypíná, ani zapojen do zásuvky s napájením, které je nestabilní nebo by mohlo být vypnuto.
8. Když je spotřebič používán v koupelně, odpojte ho ihned po použití ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je spotřebič vypnutý. Pro další ochranu při použití spotřebiče v koupelně se doporučuje, aby byl v elektrickém okruhu, který napájí koupelnu, instalován proudový chránič (RCD) s reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. Poradte se s kvalifikovaným elektroinstalátérem.
9. Spotřebič nepoužívejte k jinému účelu než k vysoušení vlasů.
10. Nemanipulujte, ani se nedotýkejte žádné části zásuvky nebo spotřebiče vlhkými rukama.
11. Spotřebič neodpojujte tažením za kabel. Při odpojování uchopte zástrčku, nikoli kabel. Nepoužívejte prodlužovací kabel.

12. Napájecí šňůru nenatahujte ani ji nevystavujte nadměrnému namáhání. Šňůru udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a neomotávejte ji okolo spotřebiče.
13. Na žádnou část spotřebiče nepoužívejte maziva, čisticí prostředky, leštidla ani osvěžovače vzduchu.
14. Vyžaduje-li spotřebič servisní zásah nebo opravu, obraťte se na naši zákaznickou linku. Spotřebič sami nerozebírejte, protože nesprávná následná montáž může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
15. Pokud spotřebič nefunguje správně, pokud utrpěl prudký úder, upadl na zem, byl poškozen, zůstal venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a kontaktujte naši zákaznickou linku.
16. Tento spotřebič je laserovým výrobkem třídy I určeným pro spotřebitele podle norem EN 60825-1 a EN 50689. Tyto laserové výrobky jsou při používání bezpečné i při delším přímém pohledu do paprsku, a dokonce i při kontaktu s paprskem přes teleskopickou optiku. Třída I také zahrnuje vysoce výkonné lasery, které jsou plně uzavřené, aby při jejich používání nemohlo dojít k potenciálnímu kontaktu s laserovým zářením (zabudovaný laserový výrobek). Při pohledu do viditelného paprsku z laserových výrobků třídy I ale můžete být oslněni (zejména při horším okolním osvětlení). Laser slouží jako detektor vlasů, který v závislosti na vzdálenosti snímání zlepšuje fungování výrobku Supersonic Nural™. **Upozornění:** Pokud laser není používán tak, jak je uvedeno v uživatelské příručce od společnosti Dyson, může dojít k potenciálně nebezpečnému vystavení zařízení.



Místo výstupu vzduchu, kovový prsteneček, nástavce a červeně vystínovaná plocha mohou být při použití horké. Než s nimi budete manipulovat, nechte je vychladnout.

## OBSAH BALENÍ



Vysoušeč vlasů  
Dyson Supersonic Nural™

---

Některé nástavce nemusí být součástí balení.

Další nástavce můžete zakoupit na [www.solight.cz](http://www.solight.cz)



Nástavec na  
jemné sušení



Stylingový  
koncentrátor



Hřeben se širokými  
zuby



Difuzér  
Wave+Curl



Nástavec proti  
polétavým vlasům

## ZAČÍNÁME

### Tlačítko režimu ochrany pokožky hlavy

Ochrana pokožky hlavy je aktivována při prvním použití.

### Kapsle

Umístění snímače vzdálenosti, Hallova senzoru a osvětlení kapsle.

### Ovládání proudu vzduchu

3 úrovně intenzity proudu vzduchu:

- Rychlý
- Střední
- Mírný

### Tlačítko vypínače

Posuvný přepínač

### Rychlé zchlazení

Stisknutím a přidržením deaktivujete ohřev vzduchu a zafixujete styl

### Přívod vzduchu

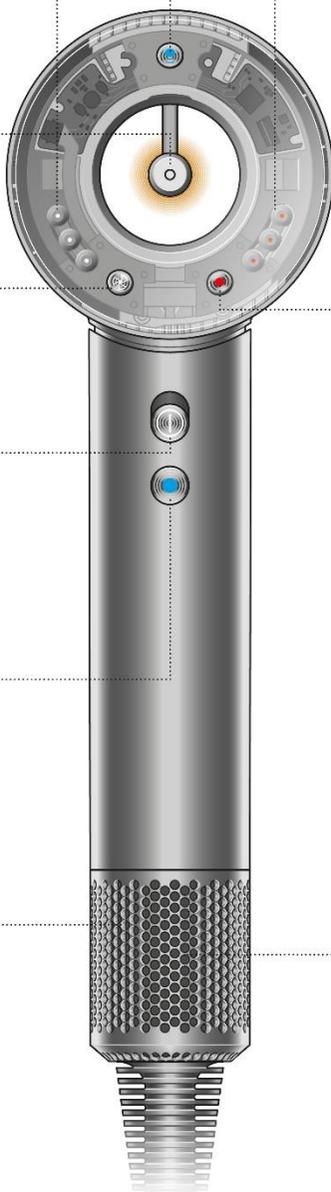
### LED indikátory

### Ovládání teploty

4 přesná nastavení teploty

### Odnímatelný kryt filtru

Snadno se snímá pro čištění.

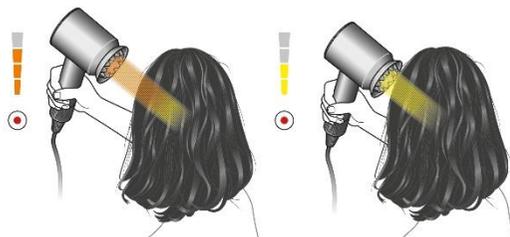


## NURAL™ SENZORY

Sít senzorů Nural™ pomáhá vysoušecí vlasů Dyson Supersonic Nural™ vylepšit a optimalizovat péči o vaše vlasy.

### Režim ochrany pokožky hlavy

Senzor vzdálenosti měří vzdálenost k vlasům a automaticky snižuje teplotu, jakmile se k vlasům přiblížíte. To vše pro udržení komfortní teploty pro pokožku hlavy.



### Detekce pauzy

Pohybový akcelerometr pozná, když je vysoušeč položen, automaticky deaktivuje ohřev a sníží proudění vzduchu a hluk. Osvětlení kapsle bude pulzovat modře.

Tip: Chcete-li se ujistit, že se aktivovala funkce detekce pauzy, počkejte, až se zvuk motoru ztiší, a teprve poté zvedněte ruku z vysoušeče.



### Rozpoznávání nástavců

Hallův snímač rozpozná, který stylingový nástavec je nasazen, a automaticky se přepne na jeho poslední použité nastavení.

## OSVĚTLENÍ KAPSLE

Závěsná kapsle mění barvu a tím indikuje aktuální nastavení teploty. V režimu ochrany pokožky hlavy se teplota a barva automaticky přizpůsobí.



- Vysoká teplota
- Střední teplota
- Nízká teplota
- Bez ohřevu

## STYLINGOVÉ NÁSTAVCE

Vysoušeč vlasů rozpozná jednotlivé nástavce a zapamatuje si váš způsob stylingu a nastavení každého z nich.

Všechny nástavce jsou magnetické pro snadné nasazování a otáčení. Nástavce můžete i během používání bez obav uchopit za okraje. Technologie Heat Shield udržuje jejich povrch na bezpečné teplotě.

|   | Stylingový nástavec  | Přednastavená teplota a rychlost    | Režim ochrany hlavy | Detekce pauzy |
|---|--|-------------------------------------|---------------------|---------------|
|    | <b>Nástavec na jemné sušení</b><br>Rovnoměrně rozptyluje proud vzduchu pro šetrné a zároveň rychlé sušení. | Vysoká teplota<br>Vysoká rychlost   | Ano                 | Ano           |
|    | <b>Stylingový koncentrátor</b><br>Širší a tenčí pro precizní styling.                                      | Vysoká teplota<br>Střední rychlost  | Ano                 | Ano           |
|    | <b>Hřeben se širokými zuby</b><br>Pomáhá protahovat a prodlužovat vlasy.                                   | Vysoká teplota<br>Vysoká rychlost   |                     | Ano           |
|   | <b>Difuzér Wave+Curl</b><br>Rozptyluje proud vzduchu dvěma různými způsoby.                                | Střední teplota<br>Střední rychlost |                     |               |
|  | <b>Nástavec proti polétavým vlasům</b><br>Využití Coanda efektu, pro skrytí polétavých vlasů               | Nízká teplota<br>Vysoká rychlost    |                     | Ano           |

# LED INDIKÁTORY

## Nastavení

Indikátory LED ukazují, jaké nastavení používáte.

### Proud vzduchu

Tři bílé svítící LED diody



Rychlý

Dvě bílé svítící LED diody



Střední

Jedna bílé svítící LED dioda



Mírný

## Teplota

Maximální pracovní teplota za normálních pracovních podmínek: 105°C.

Maximální teplota termistoru, kdy dojde k bezpečnostnímu vypnutí: 145°C.

Tři červeně svítící LED diody



Vysoká

Dvě červeně svítící LED diody



Střední

Jedna červeně svítící LED dioda



Nízká

Žádná červeně svítící LED dioda



Bez ohřevu

## Diagnostika

LED diody budou nepřetržitě blikat, aby vás informovaly o tom, že váš spotřebič vyžaduje vaši pozornost.

Čištění filtru. Postupujte podle pokynů nebo se podívejte na video na adrese [dyson.cz/yoursupersonic](https://www.dyson.cz/yoursupersonic).

Pokud všechny tři červené diody stále blikají, kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson. Vysoušeč vlasů znovu nezapínejte.



Tři blikající bílé LED diody.



Tři blikající červené LED diody.

## PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ FILTRU

Jednou měsíčně, nebo když vás na to upozorní LED indikátory, zkontrolujte, zda je filtr čistý bez zbytků vlasových přípravků a nečistot.

### Údržba pro zajištění trvalého výkonu

Před čištěním filtru odpojte vysoušeč vlasů od elektrické sítě a nechte jej vychladnout.

Vysoušeč vlasů Dyson Supersonic Nural™ disponuje vysoce vyladěnou technologií, která zajišťuje výjimečný výkon.

Tuto technologii je třeba udržovat v čistotě bez prachu a zbytků vlasových přípravků. Pro trvalé zachování výkonu je nutná údržba.

### Krok 1

Pevně držte rukojeť spotřebiče a opatrně otáčejte krytem filtru proti směru hodinových ručiček.

### Krok 2

Stáhněte kryt filtru dolů směrem od spotřebiče. Pomocí utěrky, která nepouští vlákna, nebo měkkého kartáčku odstraňte prach a nečistoty z krytu filtru i z filtrační mřížky.

### Upozornění

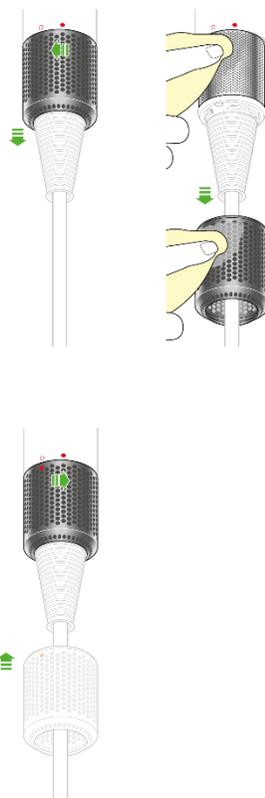
K čištění filtrační mřížky NIKDY nepoužívejte vodu.

Na filtrační mřížku nevyvíjejte příliš velký tlak.

### Krok 3

Natočte kryt filtru do správné polohy a nasuňte jej zpět.

Otáčejte krytem filtru ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne, abyste jej zajistili.



## DODATEČNÉ INFORMACE

### ÚDRŽBA SPOTŘEBIČE DYSON

- Neprovádějte žádnou údržbu ani opravy, které nejsou popsány v tomto návodu k použití nebo které vám nebyly doporučeny naší zákaznickou linkou.
- Před řešením problémů se spotřebičem vždy odpojte zástrčku ze zásuvky. Pokud spotřebič nefunguje, nejprve ověřte, že je síťová zásuvka pod napětím a že je zástrčka správně zasunutá do zásuvky.

### INFORMACE O LIKVIDACI

- Spotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Po skončení životnosti spotřebič zlikvidujte odpovědně, a pokud je to možné, nechte jej recyklovat.
- Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.
- Opatřovanou filtrační jednotku zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy a nařízeními.



### LIMITOVANÁ DVOULETÁ ZÁRUKA

Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Jméno a adresa autorizovaného servisního střediska společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje najdete na konci.

### NA CO SE VZTAHUJE ZÁRUKA

- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka i v případě, že je spotřebič používán v zahraničí. Záruku je však možné uplatnit pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen.
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi EU, platí tato záruka i v případě, že je spotřebič používán v zahraničí. Záruku lze uplatnit (i) v zemi, ve které byl spotřebič zakoupen, nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii, pokud byl spotřebič zakoupen v kterékoli z těchto zemí a stejný model jako tento spotřebič se v příslušné zemi prodává se stejným jmenovitým napětím.

### NA CO SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE

Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku:

- Poškození způsobené tím, že nebyla prováděna doporučená údržba spotřebiče.
- Náhodné poškození, závady způsobené nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se spotřebičem, která není v souladu s uživatelskou příručkou pro spotřebič Dyson.
- Použití spotřebiče k jinému účelu, než pro jaký byl navržen.
- Používání spotřebiče pro profesionální nebo komerční účely.
- Používání spotřebiče po dobu přesahující „běžné použití“, která je definována jako více než dvě hodiny denně.
- Použití součástí nesmontovaných nebo neinstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství značky Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Opravy či úpravy neprovedených společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Běžné opotřebení (např. pojistky atp.).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte prosím naši zákaznickou linku.

## **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

- Záruka nabývá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Před započatím záruční opravy je nutno předložit originály záručního listu a prodejního dokladu. Bez předložení těchto dokladů bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad a záruční list pečlivě uschovejte.
- Veškeré vyměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou byl spotřebič v záruční opravě.
- Záruka poskytuje výhody, které jdou nad rámec vašich spotřebitelských práv a nemají na ně žádný vliv, a bude platit, ať už jste zakoupili spotřebič přímo u společnosti Dyson, nebo u autorizovaného prodejce.

## **DŮLEŽITÉ INFORMACE O OCHRANĚ ÚDAJŮ**

Při registraci spotřebiče Dyson:

- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat váš spotřebič a podporovat tím jeho záruku.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## EU Declaration of Conformity



Manufacturer: Dyson Technology Limited  
Address: Tetbury Hill  
Malmesbury  
Wiltshire SN16 0RP  
United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the Declaration: Hair Dryer  
Model Identifier: HD16  
Model Name: Dyson Supersonic Nural

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:  
2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU  
2009/125/EC  
(EC) No 1275/2008

Standards used in relation to which conformity is declared:  
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 60335-2-23:2003 +A1:2008 +A11:2010 +A2:2015  
EN 62233:2008  
EN 50689:2021  
EN 55014-1:2017 +A11:2020  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021  
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021  
EN IEC 63000:2018  
EN 50564:2011

Signed for and on behalf of Dyson Technology Limited

Signature:

Name: Andrew Phillips  
Date: 26/01/2024

Function: UK NPD Director  
Place: Malmesbury, United Kingdom

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A UPOZORNENIA V TOMTO NÁVODE A NA SPOTREBIČI

Pri používaní elektrického spotrebiča je treba vždy dodržiavať základné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

### VAROVANIE

#### SPOTREBIČ, FILTER A NADSTAVCE OBSAHUJÚ MAGNETY

1. Nepribližujte k lekárskeým implantátom, ako sú kardiostimulátory alebo defibrilátory, pretože tieto zariadenia môžu byť ovplyvnené silným magnetickým polom. Také môžu mať vplyv na platobné karty a elektronické pamäťové médiá.

### VAROVANIE

**TIETO UPOZORNENIA PLATIA PRE SPOTREBIČ A TAKÉ PRE VŠETKY NADSTAVCE, PRÍSLUŠENSTVO, NABÍJAČKY A SIEŤOVÉ ADAPTÉRY, AK SÚ K DISPOZÍCII.**

#### OBMEDZTE NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

2. Tento spotrebič spoločnosti Dyson môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a rozumovými schopnosťami alebo nedostatkom znalostí a skúseností iba v prípade, že sú pod dozorom alebo im zodpovedná osoba poskytla príslušné pokyny a informácie týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a možných rizík s tým spojených. Čistenie a používateľská údržba spotrebiča nesmie byť vykonávaná deťmi bez dozoru.
3. Nedovoľte, aby sa deti s týmto spotrebičom hrali. Pokiaľ budú spotrebič používať malé deti alebo osoba v ich blízkosti, je treba dbať maximálnej opatrnosti. Malé deti by mali byť pod dohľadom, aby bolo zaistené, že sa nebudú s týmto spotrebičom hrať.
4. **VAROVANIE:** Tento spotrebič nepoužívajte v blízkosti van, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu. 
5. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoba s rovnakou kvalifikáciou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
6. Tento spotrebič má nesamočinnú tepelnú poisťku, ktorá bráni prehriatiu. Pokiaľ sa spotrebič vypne, vytiahnite kábel zo sieťovej zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
7. **UPOZORNENIE:** Aby nevzniklo nebezpečenstvo v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej poisťky, tento spotrebič nesmie byť napájaný z externého spínacieho zariadenia, napríklad časovača, ani byť pripojený k obvodu, ktorý dodávateľ energie pravidelne zapína a vypína, ani zapojený do zásuvky s napájaním, ktoré je nestabilné alebo by mohlo byť vypnuté.
8. Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití ho ihneď odpojte od siete, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý. Na dodatočnú ochranu pri použití spotrebiča v kúpeľni sa odporúča, aby bol v elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu nainštalovaný prúdový chránič (RCD) s reziduálnym prúdom do 30 mA. Požiadajte o radu kvalifikovaného elektroinštalatéra.
9. Spotrebič nepoužívajte k inému účelu než na vysušanie vlasov.
10. Nemanipulujte, ani sa nedotýkajte žiadnej časti zásuvky alebo spotrebiča vlhkými rukami.
11. Spotrebič neodpojujte ťahaním za kábel. Pri odpojení uchopte zástrčku, nie kábel. Nepoužívajte predĺžovací kábel.

12. Napájací kábel nenapínajte ani ho nevystavujte nadmernému namáhaniu. Kábel udržiajte v dostatočnej vzdialenosti od horúcich povrchov a neomotávajte ho okolo spotrebiča.
13. Na žiadnu časť spotrebiča nepoužívajte mazivá, čistiace prostriedky, leštidlá ani osviežovače vzduchu.
14. Ak spotrebič vyžaduje servisný zásah alebo opravu, obráťte sa na našu zákaznícku linku. Spotrebič sami nerozoberajte, pretože nesprávna následná montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
15. Pokiaľ spotrebič nefunguje správne, pokiaľ utrpel prudký úder, upadol na zem, bol poškodený, zostal vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte našu zákaznícku linku.
16. Tento spotrebič je spotrebiteľský laserový výrobok triedy I podľa normy EN 60825-1 a EN 50689. Tieto laserové výrobky sú pri používaní bezpečné i pri dlhšom priamom pohľade do lúča, a dokonca i pri kontakte s lúčom cez teleskopickú optiku. Trieda I zahŕňa aj vysokovýkonné lasery, ktoré sú úplne uzavreté tak, aby počas používania nebolo prístupné žiadne potenciálne nebezpečné žiarenie (zabudovaný laserový výrobok). Pri pohľade do viditeľného lúča z laserových výrobkov triedy I ale môžete byť oslnení (najmä pri horšom okolitom osvetlení). Laser slúži ako senzor detekcie vlasov, ktorý zlepšuje výkon Supersonic Nural™ na základe snímanej vzdialenosti. Upozornenie – Ak sa laser nepoužije v súlade s používateľskou príručkou spoločnosti Dyson, môže dôjsť k potenciálnemu vystaveniu nebezpečnému žiareniu.



Miesto výstupu vzduchu, kovový prstenec, nadstavce a červene vytieňovaná plocha môžu byť pri použití horúce. Než s nimi budete manipulovať, nechajte ich vychladnúť.

## OBSAH BALENIA



Vysúšač vlasov  
Dyson Supersonic Nural™

---

Niektoré nadstavce nemusia byť súčasťou balenia.

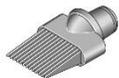
Ďalšie nadstavce môžete zakúpiť na [www.solight.sk](http://www.solight.sk)



Nadstavec na  
jemné sušenie



Stylingový  
koncentrátor



Hrebeň so  
širokými zubmi



Difuzér  
Wave+ Curl



Nadstavec proti  
poletavým vlasom

## ZAČÍNAME

### Tlačidlo režimu ochrany pokožky hlavy

Ochrana pokožky hlavy je aktivovaná pri prvom použití.

### Kapsula

Umiestenie snímača vzdialenosti, Hallovho senzora a osvetlenia kapsule.

### Ovládanie prúdu vzduchu

3 úrovne intenzity prúdu vzduchu.

### Tlačidlo vypínača

Posuvný prepínač

### Rýchle schladenie

Stlačením a pridržením deaktivujete ohrev vzduchu a zafixujete štýl

### Prívod vzduchu

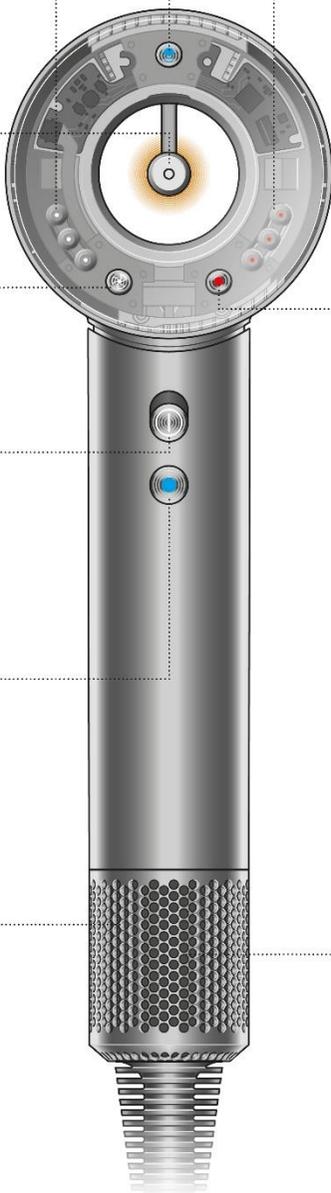
### LED indikátory

### Ovládanie teploty

4 presné nastavenia teploty

### Odnímateľný kryt filtra

Ľahko sa sníma na čistenie.

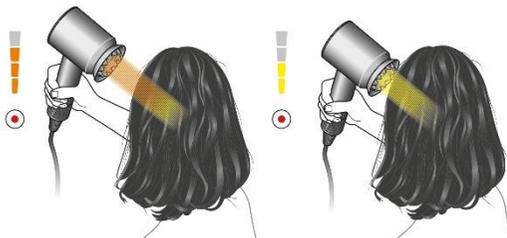


## NURAL SENZORY

Sieť senzorov Nural™ pomáha vysúšaču vlasov Dyson Supersonic Nural™ vylepšiť a optimalizovať starostlivosť o vaše vlasy.

### Režim ochrany pokožky hlavy

Senzor vzdialenosti meria vzdialenosť k vlasom a automaticky znižuje teplotu, ak sa k vlasom priblížite. To všetko pre udržanie komfortnej teploty pre pokožku hlavy.



### Detekcia pauzy

Pohybový akcelerometer pozná, keď je vysúšač položený, automaticky deaktivuje ohrev a zníži prúdenie vzduchu a hluk. Osvetlenie kapsule bude pulzovať modro.

Tip: Ak sa chcete uistiť, že sa aktivovala funkcia detekcie pauzy, počkajte, až sa zvuk motoru stíši, a až potom zdvihnete ruku z vysúšača.



### Rozpoznávanie nastavcov

Hallov snímač rozpozná, ktorý stylingový nastavtec je nasadený, a automaticky sa prepne na jeho posledné použité nastavenie.

## OSVETLENIE KAPSULE

Závesná kapsula mení farbu a tým indikuje aktuálne nastavenie teploty. V režime ochrany pokožky hlavy sa teplota a farba automaticky prispôbia.



- Vysoká teplota
- Stredná teplota
- Nízka teplota
- Bez ohrevu

## STYLINGOVÉ NADSTAVCE

Vysúšač vlasov rozpozná jednotlivé nadstavce a zapamätá si váš spôsob stylingu a nastavenie každého z nich.

Všetky nadstavce sú magnetické pre rýchle nasadzovanie a otáčanie. Nadstavce môžete i počas používania bez obáv uchopiť za okraje. Technológia Heat Shield udržuje ich povrch na bezpečnej teplote.

|   | Stylingový nadstavec   | Prednastavená teplota a rýchlosť    | Režim ochrany hlavy | Detekcia pauzy |
|---|--|-------------------------------------|---------------------|----------------|
|    | <b>Nadstavec na jemné sušenie</b><br>Rovnomerne rozptyľuje prúd vzduchu pre šetrné a zároveň rýchle sušenie. | Vysoká teplota<br>Vysoká rýchlosť   | Áno                 | Áno            |
|    | <b>Stylingový koncentrátor</b><br>Širší a tenčí pre precízny styling.  | Vysoká teplota<br>Stredná rýchlosť  | Áno                 | Áno            |
|    | <b>Hrebeň so širokými zubmi</b><br>Pomáha preťahovať a predlžovať vlasy.                                     | Vysoká teplota<br>Vysoká rýchlosť   |                     | Áno            |
|   | <b>Difúzer Wave+Curl</b><br>Rozptyľuje prúd vzduchu dvoma rôznymi spôsobmi.                                  | Stredná teplota<br>Stredná rýchlosť |                     |                |
|  | <b>Nástavec proti poletavým vlasom</b><br>Využitie Coanda efektu, pre skrytie poletavých vlasov              | Nízka teplota<br>Vysoká rýchlosť    |                     | Áno            |

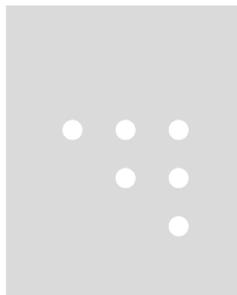
# LED INDIKÁTORY

## Nastavenie

Indikátory LED ukazujú, aké nastavenie používate.

### Prúd vzduchu

Tri biele svietiace LED diódy  
Dve biele svietiace LED diódy  
Jedna biele svietiaci LED dióda



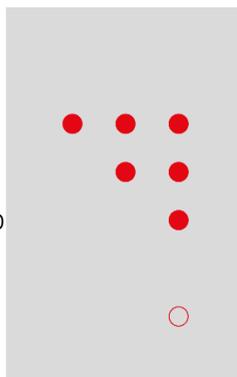
Rýchly  
Stredný  
Mierny

## Teplota

Maximálna pracovná teplota za normálnych pracovných podmienok: 105°C.

Maximálna teplota termistora, kedy dôjde k bezpečnostnému vypnutiu: 145°C.

Tri červené svietiace LED diódy  
Dve červené svietiace LED diódy  
Jedna červené svietiaci LED dióda  
  
Žiadna červené svietiaci LED dióda



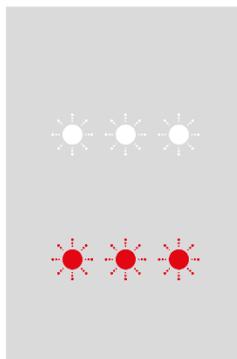
Vysoká  
Stredná  
Nízka  
Bez ohrevu

## Diagnostika

LED diódy budú nepretržite blikajúť, aby vás informovali o tom, že váš spotrebič vyžaduje vašu pozornosť.

Čistenie filtra. Postupujte podľa pokynov alebo si pozrite video na adrese [dyson.sk/yoursupersonic](https://www.dyson.sk/yoursupersonic).

Pokiaľ všetky tri červené diódy stále blikajú, kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson. Vysúšač vlasov znovu nezapínajte.



Tri blikajúce biele LED diódy.

Tri blikajúce červené LED diódy.

## PRAVIDELNÉ ČISTENIE FILTRA

Raz mesačne, alebo keď vás na to upozornia LED indikátory, skontrolujte, či je filter čistý bez zvyškov vlasových prípravkov a nečistôt.

### Údržba pre zaistenie trvalého výkonu

Pred čistením filtra odpojte vysúšač vlasov od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.

Vysúšač vlasov Dyson Supersonic Nural™ disponuje vysoko vyladenou technológiou, ktorá zaisťuje výnimočný výkon.

Túto technológiu je treba udržiavať v čistote bez prachu a zvyškov vlasových prípravkov. Pre trvalé zachovanie výkonu je nutná údržba.

### Krok 1

Pevne držte rukoväť spotrebiča a opatrne otáčajte krytom filtra proti smeru hodinových ručičiek.

### Krok 2

Stiahnite kryt filtra nadol smerom od spotrebiča. Pomocou utierky, ktorá nepúšťa vlákna, alebo mäkkej kefy odstráňte prach a nečistoty z krytu filtra aj z filtračnej mriežky.

### Upozornenie

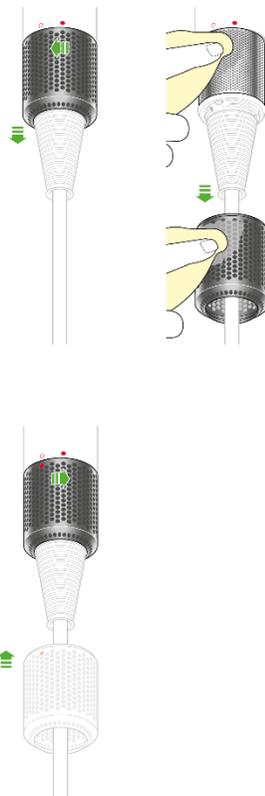
Na čistenie filtračnej mriežky NIKDY nepoužívajte vodu.

Na filtračnú mriežku nevyvíjajte príliš veľký tlak.

### Krok 3

Natočte kryt filtra do správnej polohy a nasuňte ho späť.

Otáčajte krytom filtra vo smeru hodinových ručičiek dokiaľ nezapadne, aby ste ho zaistili.



## DODATOČNÉ INFORMÁCIE

### ÚDRŽBA SPOTREBIČA DYSON

- Nevykonávajte žiadnu údržbu ani opravy, ktoré nie sú popísané v tomto návode na použitie alebo ktoré vám neboli odporúčané našou zákazníckou linkou.
- Pred riešením problémov so spotrebičom vždy odpojte zástrčku zo zásuvky. Pokiaľ spotrebič nefunguje, najprv overte, že je sieťová zásuvka pod napätím, a že je zástrčka správne zasunutá do zásuvky.

### INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII

- Spotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení životnosti spotrebič zlikvidujte zodpovedne, a pokiaľ je to možné, nechajte ho recyklovať.
- Toto označenie znamená, že by tento elektrospotrebič nemal byť v krajinách EU likvidovaný s bežným komunálnym odpadom. Aby nedochádzalo k možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadov, zodpovedne elektrospotrebiče recyklujte a podporte tak udržateľné opakované využívanie surovínových zdrojov. Na vrátenie použitého elektrospotrebiča využite systémy vracania a zberu alebo sa spojte s predajcom, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Tieto miesta môžu elektrospotrebič odobrať k ekologicky bezpečnej recyklácii.
- Opatrovanú filtračnú jednotku zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi a nariadeniami.



### LIMITOVANÁ DVOJROČNÁ ZÁRUKA

Niže sú uvedené podmienky limitovanej dvojročnej záruky spoločnosti Dyson. Meno a adresa autorizovaného servisného strediska spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené v inej časti dokumentu – tieto údaje nájdete v na konci.

### NA ČO SA VZŤAHUJE ZÁRUKA

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (podľa uváženia spoločnosti Dyson), ak bude zistená porucha v dôsledku vady materiálu, prevedenia alebo funkcie do 2 rokov od dátumu nákupu alebo dodania (ak nebude niektorý diel k dispozícii alebo sa už nebude vyrábať, spoločnosť Dyson ho vymení za funkčný náhradný diel).
- Pokiaľ bol spotrebič zakúpený v krajine mimo EU, platí táto záruka aj v prípade, že je spotrebič používaný v zahraničí. Záruku je však možné uplatniť iba v krajine, v ktorej bol spotrebič zakúpený.
- Pokiaľ bol spotrebič zakúpený v krajine EU, platí táto záruka aj v prípade, že je spotrebič používaný v zahraničí. Záruku je možné uplatniť (i) v krajine, v ktorej bol spotrebič zakúpený, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzsku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii, pokiaľ bol spotrebič zakúpený v ktorejkoľvek z týchto krajín a rovnaký model ako tento spotrebič sa v príslušnej krajine predáva s rovnakým menovitým napätím.

### NA ČO SA ZÁRUKA NEVZŤAHUJE

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu alebo výmenu spotrebiča, pokiaľ k poruche došlo v dôsledku:

- Poškodenie spôsobené tým, že nebola vykonávaná odporúčaná údržba spotrebiča.
- Náhodné poškodenie, poruchy spôsobené nedbalým používaním alebo starostlivosťou, nesprávnym alebo neopatrným použitím alebo manipuláciou so spotrebičom, ktorá nie je v súlade s používateľskou príručkou pre spotrebič Dyson.
- Použitie spotrebiča k inému účelu, než pre aký bol navrhnutý.
- Používanie spotrebiča pre profesionálne alebo komerčné účely.
- Používanie spotrebiča po dobu presahujúcu „bežné použitie“, ktorá je definovaná ako viac ako dve hodiny denne.
- Použitie súčastí nezmontovaných alebo neinštalovaných v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitie iných než originálnych súčastí a príslušenstva značky Dyson.
- Nesprávnej montáže (s výnimkou montáže pracovníkom spoločnosti Dyson).
- Opravy alebo úpravy nevykonané spoločnosťou Dyson alebo jej autorizovanými poskytovateľmi služieb.
- Bežné opotrebenie (napr. poisťky atď.).

Ak máte akékoľvek pochybnosti ohľadne toho, na čo sa vaša záruka vzťahuje, kontaktujte prosím našu zákaznícku linku.

## **ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

- Záruka nadobúda platnosť v deň nákupu (alebo v deň dodania, pokiaľ k nemu došlo neskôr).
- Pred zahájením záručnej opravy je nutné predložiť originály záručného listu a predajného dokladu. Bez predloženia týchto dokladov bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad a záručný list starostlivo uschovajte.
- Všetky vymenené súčasti v rámci záručnej opravy sa stávajú majetkom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson predlžuje platnosť záruky o dobu, po ktorú bol spotrebič v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré idú nad rámec vašich spotrebiteľských práv a nemajú na nich žiadny vplyv, a bude platiť, či už ste zakúpili spotrebič priamo u spoločnosti Dyson, alebo u autorizovaného predajcu.

## **DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O OCHRANE ÚDAJOV**

Pri registrácii spotrebiča Dyson:

- Bude treba, aby ste nám poskytli základné kontaktné údaje, aby sme mohli registrovať váš spotrebič a podporovať tým jeho záruku.
- Po registrácii budete mať možnosť si vybrať, či od nás chcete dostávať rôzne informácie. Pokiaľ sa prihlásite k odberu informácií od spoločnosti Dyson, budeme vám zasielať podrobnosti o špeciálnych ponukách a správach o našich novinkách.
- Údaje, ktoré nám poskytnete, nikdy nepredáme tretím stranám a budeme ich používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré sú k dispozícii na našom webe [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com)

## EU Declaration of Conformity



Manufacturer: Dyson Technology Limited  
Address: Tetbury Hill  
Malmesbury  
Wiltshire SN16 0RP  
United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the Declaration: Hair Dryer  
Model Identifier: HD16  
Model Name: Dyson Supersonic Nural

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU  
2009/125/EC  
(EC) No 1275/2008

Standards used in relation to which conformity is declared:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 60335-2-23:2003 +A1:2008 +A11:2010 +A2:2015  
EN 62233:2008  
EN 50689:2021  
EN 55014-1:2017 +A11:2020  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021  
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021  
EN IEC 63000:2018  
EN 50564:2011

Signed for and on behalf of Dyson Technology Limited

Signature:

Name: Andrew Phillips  
Date: 26/01/2024

Function: UK NPD Director  
Place: Malmesbury, United Kingdom

## CZ Zákaznická linka

Budete-li mít dotaz týkající se vašeho spotřebiče Dyson, kontaktujte prosím naši zákaznickou linku. Před telefonátem si připravte sériové číslo vašeho spotřebiče, datum zakoupení a jméno prodejce, u kterého jste spotřebič Dyson zakoupili.

Telefon: +420 491 512 060

E-mail: [dysonpodpora@solight.cz](mailto:dysonpodpora@solight.cz)

WEB: [www.solight.cz](http://www.solight.cz)

### **Autorizované servisní středisko DYSON:**

Solight Holding s.r.o.

Plumlovská 481/200

796 04 Prostějov

Telefon: +420 491 512 080

E-mail: [dysonservis@solight.cz](mailto:dysonservis@solight.cz)

## SK Zákaznická linka

Ak budete mať dotaz týkajúci sa vášho spotrebiča Dyson, kontaktujte prosím našu zákaznickú linku. Pred telefonátom si pripravte sériové číslo vášho spotrebiča, dátum kúpi a meno predajcu, u ktorého ste spotrebič Dyson zakúpili.

Telefón: +420 491 512 060

E-mail: [dysonpodpora@solight.cz](mailto:dysonpodpora@solight.cz)

WEB: [www.solight.sk](http://www.solight.sk)

### **Autorizované servisné stredisko DYSON:**

Solight Holding s.r.o.

Plumlovská 481/200

796 04 Prostějov

Česká republika

Telefón: +420 491 512 080

E-mail: [dysonservis@solight.cz](mailto:dysonservis@solight.cz)

**Výrobce:** Dyson Technology BV, De Ruijterkade 139, Amsterdam, 1011 AC, Nizozemsko

**Distributor:** Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972. 500 06, Hradec Králové

**Výrobca:** Dyson Technology BV, De Ruijterkade 139, Amsterdam, 1011 AC, Holandsko

**Dodávateľ:** Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972. 500 06, Hradec Králové, Česká republika